

Brusel 27. října 2017  
(OR. en)

13555/17

---

Interinstitucionální spis:  
2017/0190 (COD)

---

CODEC 1648  
PECHE 397

#### POZNÁMKA K BODU „I/A“

|             |                                                                                                                                                                                                             |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel: | Generální sekretariát Rady                                                                                                                                                                                  |
| Příjemce:   | Výbor stálých zástupců / Rada                                                                                                                                                                               |
| Předmět:    | Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice<br>– výsledek prvního čtení v Evropském parlamentu<br>(Štrasburk 23. až 26. října 2017) |

#### I. ÚVOD

Zpravodaj Alain CADEC (EPP, FR) předložil jménem Výboru pro rybolov zprávu s cílem přijmout Komisi předložený návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice.

#### II. HLASOVÁNÍ

Parlament dne 24. října 2017 přijal návrh Komise jako postoj v prvním čtení. Tento postoj je uveden v jeho legislativním usnesení připojeném k této poznámce.

Dne 22. září 2017 schválil Výbor stálých zástupců návrh Komise beze změn. Rada by proto měla být schopna postoj Parlamentu schválit. Legislativní akt by poté byl přijat ve znění, které odpovídá postoji Parlamentu.

---

**P8\_TA-PROV(2017)0394**

**Společná rybářská politika: plnění povinnosti vykládky \*\*\*I**

**Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 24. října 2017 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice (COM(2017)0424 – C8-0239/2017 – 2017/0190(COD))**

**(Řádný legislativní postup: první čtení)**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2017)0424),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0239/2017),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 18. října 2017,
  - s ohledem na to, že se zástupce Rady dopisem ze dne 20. září 2017 zavázal schválit postoj Evropského parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
  - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A8-0285/2017),
1. přijímá svůj postoj v prvním čtení v níže uvedeném znění;
  2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
  3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu, Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

**Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 24. října 2017 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/..., kterým se mění nařízení (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru<sup>1</sup>,

v souladu s řádným legislativním postupem<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Stanovisko ze dne 18. října 2017 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

<sup>2</sup> Postoj Evropského parlamentu ze dne 24. října 2017.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013<sup>3</sup> stanoví v čl. 15 odst. 1 povinnost vykládat všechny druhy úlovků podléhajících omezení odlovů a ve Středozemním moři i druhy úlovků podléhajících minimálním velikostem (dále jen „povinnost vykládky“).
- (2) Ve víceletých plánech uvedených v článku 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 a v plánech řízení uvedených v článku 18 nařízení Rady (ES) č. 1967/2006<sup>4</sup> mají být formulována podrobná ustanovení, jejichž smyslem bude usnadnit plnění povinnosti vykládky (dále jen „plány výmětů“).
- (3) V čl. 15 odst. 6 nařízení (EU) č. 1380/2013 se stanoví, že při neexistenci víceletých plánů nebo plánů řízení může Komise dočasně přijmout plány výmětů, a to pro období nejvýše tří let.
- (4) Zkušenosti prokázaly, že příprava a přijetí víceletých plánů nebo plánů řízení zahrnujících plány výmětů trvá déle, než se očekávalo v době přijetí nařízení (EU) č. 1380/2013.

---

<sup>3</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

<sup>4</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 ze dne 21. prosince 2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a o zrušení nařízení (ES) č. 1626/94 (Úř. věst. L 409, 30.12.2006, s. 11).

- (5) Z tohoto důvodu je vhodné určit dobu, pro kterou může Komise při neexistenci víceletých plánů nebo plánů řízení přijmout plány výmětů.
- (6) Nařízení (EU) č. 1380/2013 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

V článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013 se odstavec 6 nahrazuje tímto:

- „6. Pokud není pro daný rybolov přijat žádný víceletý plán ani plán řízení podle článku 18 nařízení (ES) č. 1967/2006, je Komisi svěřena pravomoc přijímat, a to podle článku 18 tohoto nařízení, akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 46 tohoto nařízení, jimiž dočasně stanoví zvláštní plány výmětů obsahující podrobnosti uvedené v odst. 5 písm. a) až e) tohoto článku pro počáteční období nejvýše tří let, které lze prodloužit o další celkové období tří let. Členské státy mohou spolupracovat v souladu s článkem 18 tohoto nařízení při vypracovávání tohoto plánu, aby Komise pak přijala zmiňované akty nebo aby předložila návrh v souladu s řádným legislativním postupem.“

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne

*Za Evropský parlament*

*Za Radu*

*předseda*

*předseda nebo předsedkyně*

---